

Bruselj, 17. november 2025
(OR. en)

14962/25

ACP 112
WTO 106
COASI 135
RELEX 1406
UD 256

DOPIS O TOČKI POD „I/A“

Pošiljatelj:	Generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov/Svet
Št. dok. Kom.:	9451/1/20 ADD 1
Zadeva:	Osnutek sklepa Odbora za trgovino, ustanovljenega z Začasnim sporazumom o partnerstvu med Evropsko skupnostjo na eni strani in pacifiškimi državami na drugi strani, glede sprememb nekaterih določb Protokola II o opredelitvi pojma „izdelki s poreklom“ in načinih upravnega sodelovanja - odobritev irske jezikovne različice

1. Svet je 7. decembra 2020 sprejel Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Odboru za trgovino, ustanovljenem z Začasnim sporazumom o partnerstvu med Evropsko skupnostjo na eni strani in pacifiškimi državami na drugi strani, glede sprememb nekaterih določb Protokola II o opredelitvi pojma „izdelki s poreklom“ in načinih upravnega sodelovanja (ST 10898/20), v 24 jezikih. Osnutek sklepa Odbora za trgovino, ustanovljenega na podlagi Začasnega sporazuma o partnerstvu med Evropsko skupnostjo na eni strani in pacifiškimi državami na drugi strani, glede sprememb nekaterih določb Protokola II o opredelitvi pojma „izdelki s poreklom“ in načinih upravnega sodelovanja je v dokumentu ST 10899/20 v 23 jezikih.

2. Komisija je 30. julija 2025 predstavila priporočilo za sklep Sveta o spremembi Sklepa Sveta (EU) 2020/2059 z dne 7. decembra 2020 (ST 12034/25 + ADD 1).
3. Irška jezikovna različica osnutka sklepa Odbora za trgovino iz odstavka 1, ki ni bila pripravljena leta 2020, je zdaj na voljo.
4. Coreper naj zato Svetu predlaga, da na eni od prihodnjih sej kot točko pod „A“ dnevnega reda odobri irski prevod osnutka sklepa Odbora za trgovino iz dokumenta ST 10899/20.
